

<CANSIN®>

«все для вашого здоров'я»

CANSIN Sağlık Gereçleri San. ve Tic. A.Ş

(ДЖАНСИН Сағлик Геречлері Санаї ве Тіджарет А.Ш.)

Сира Сьогютлер Махаллесі, 1685 Сок. №17 Гебзе-Коджаелі

Тел.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Факс: +90 262 656 64 88

ел. пошта: info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ

Дата видачі: 12.11.2021 р.

ТОВАР: Пластирі дитячі iPlast, 20 шт.

Розміри: 19x72 мм

СЕРІЙНИЙ НОМЕР: 21213-10

ДАТА ВИРОБНИЦТВА: 10/2021

ДАТА ЗАКІНЧЕННЯ ТЕРМІНУ ДІЇ: 10/2026

ПАКУВАННЯ: 20 шт./коробка

<u>ВИПРОБУВАННЯ</u>	<u>СТАНДАРТНЕ ЗНАЧЕННЯ</u>	<u>ВИЗНАЧЕНЕ ЗНАЧЕННЯ</u>
1-ЗАГАЛЬНИЙ ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД	Добре запечатано холодним способом	Відповідає
2-ПОЛОЖЕННЯ ПОДУШЕЧКИ	По центру та правильних розмірів	Відповідає
3-РОЗМІРИ	1,9x7,2 см	Відповідає

Випробування проведено відповідно до стандартів TSE 3957.

ОСНОВА: м'яка пластирна плівка, щільністю 60 мкм, роздрукована у двох різних дизайнах

КЛЕЙКИЙ МАТЕРІАЛ: гіпоалергенний

ФОРМА: Різні розміри 1,9 x 7,2 см

ПОДУШЕЧКА: високопоглинаючий нетканий матеріал

Використання зазначеної вище продукції у різний спосіб регулюється місцевим законодавством та регламентами.

Визначення надані відповідно до UNI EN ISO 13485:2016

Єшер Четінкая

Лаборант хімічного аналізу

/підписано/

Штамп:

CANSIN Sağlık Gereçleri SANAYI ve TICARET A.Ş

(ДЖАНСИН Сағлик Геречлері Санаї ве Тіджарет А.Ш.)

Істасьон Махаллесі, 1495 Сок. №17 Гебзе/КОДЖАЕЛІ

Тел.: 0262 655 54 12 – 655 36 00 Факс: 656 64 98

Номер у Податковій інспекції м. Улучинар: 202 002 1527

Номер у центральному торговому реєстрі: 0202002152700023

Бюро перекладів **AROSTYLEPRO**
AROSTYLEPRO Translation Agency
AROSTYLEPRO Übersetzungsbüro
Переклад зроблено перекладачем
Translated by / Übersetzt von Übersetzer
з англ на укр мову
Підпис перекладача
Translator's signature / Unterschrift des Übersetzer
Справжність підпису перекладача підтверджую
I hereby attest the translator's signature above
Die Echtheit der Unterschrift des Übersetzters wird hiermit bestätigt
Начальник відділу перекладів
Head of Translator's Department / Leiter der Übersetzungsabteilung
Дата / Date / Datum 12/11/2021

<CANSIN®>

«все для вашого здоров'я»

CANSIN Sağlık Gereçleri San. ve Tic. A.Ş

(ДЖАНСИН Сағлик Геречлері Санаї ве Тіджарет А.Ш.)

Сира Сьогютлер Махаллесі, 1685 Сок. №17 Гебзе-Коджаелі

Тел.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Факс: +90 262 656 64 88

ел. пошта: info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ

Дата видачі: 12.11.2021 р.

ТОВАР: Набір пластирів iPlast на тканинній основі, 20 шт.

Розміри: 1,9x7,2 см, 1,6x5,5см, 2,6x7,5см, ø22,5x5 мм, різні розміри в одній коробці.

СЕРІЙНИЙ НОМЕР: 21214-10

ДАТА ВИРОБНИЦТВА: 10/2021

ДАТА ЗАКІНЧЕННЯ ТЕРМІНУ ДІЇ: 10/2026

ПАКУВАННЯ: 20 шт./коробка

<u>ВИПРОБУВАННЯ</u>	<u>СТАНДАРТНЕ ЗНАЧЕННЯ</u>	<u>ВИЗНАЧЕНЕ ЗНАЧЕННЯ</u>
1-ЗАГАЛЬНИЙ ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД	Добре запечатано холодним способом	Відповідає
2-ПОЛОЖЕННЯ ПОДУШЕЧКИ	По центру та правильних розмірів	Відповідає
3-РОЗМІРИ	Різних розмірів як зазначено	Відповідає

Випробування проведено відповідно до стандартів TSE 3957.

ОСНОВА: бавовняна тканина

КЛЕЙКИЙ МАТЕРІАЛ: контактний, з натуральним оксидом цинку

ФОРМА: Різні розміри 1,9x7,2 см, 1,6x5,5см, 2,6x7,5см, ø22,5x5мм

Використання зазначеної вище продукції у різний спосіб регулюється місцевим законодавством та регламентами.

Визначення надані відповідно до UNI EN ISO 13485:2016

Єшер Четінкая
Лаборант хімічного аналізу

/підписано/

Штамп:

CANSIN Sağlık Gereçleri SANAYI ve TICARET A.Ş

(ДЖАНСИН Сағлик Геречлері Санаї ве Тіджарет А.Ш.)

Істасьон Махаллесі, 1495 Сок. №17 Гебзе/КОДЖАЕЛІ

Тел.: 0262 655 54 12 – 655 36 00 Факс: 656 64 98

Номер у Податковій інспекції м. Улучинар: 202 002 1527

Номер у центральному торговому реєстрі: 0202002152700023

Бюро перекладів **АРОСТУЕPRO**
AROSTUEPRO Translation Agency
AROSTUEPRO Übersetzungsbüro
Переклад зроблено перекладачем *[підпис]*
Translated by / Übersetzt von Übersetzer
з *[підпис]* на *[підпис]* мову
Підпис перекладача
Translator's signature / Unterschrift des Übersetzer
Справжність підпису перекладача підтверджую
I hereby attest the translator's signature above
Die Echtheit der Unterschrift des Übersetzters wird hiermit bestätigt
Начальник відділу перекладів *[підпис]*
Head of Translator's Department / Leiter der Übersetzungsabteilung
Дата / Date / Datum *[підпис]*

<CANSIN®>

«все для вашого здоров'я»

CANSIN Sağlık Gereçleri San. ve Tic. A.Ş

(ДЖАНСИН Сағлик Геречлери Санаі ве Тіджарет А.Ш.)

Сира Сьогютлер Махаллесі, 1685 Сок. №17 Гебзе-Коджаели

Тел.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Факс: +90 262 656 64 88

ел. пошта: info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ

Дата видачі: 12.11.2021 р.

ТОВАР: Медичні пластири iPlast, на тканинній основі, 10 шт.

СЕРІЙНИЙ НОМЕР: 21334-5

ДАТА ВИРОБНИЦТВА: 10/2021

ДАТА ЗАКІНЧЕННЯ ТЕРМІНУ ДІЇ: 10/2026

ПАКУВАННЯ: 10 шт./коробка

ОСНОВА: 30/1 бавовняна тканина

КЛЕЙКИЙ МАТЕРІАЛ: натуральний каучук з оксидом цинку

ФОРМА: запечатаний холодним способом папір з сульфітної целюлози, розміром 1,9x7,2 см

ЗОВНІШНІЙ ЗАХИСНИЙ ШАР: поліетилен високої щільності

ПОДУШЕЧКА: високопоглинаючий нетканий матеріал

Використання зазначеної вище продукції у різний спосіб регулюється місцевим законодавством та регламентами.

Визначення надані відповідно до UNI EN ISO 13485:2016

Єшер Четінкая

Лаборант хімічного аналізу

/підписано/

Штамп:

CANSIN Sağlık Gereçleri SANAYI ve TICARET A.Ş

(ДЖАНСИН Сағлик Геречлери Санаі ве Тіджарет А.Ш.)

Істасьон Махаллесі, 1495 Сок.№17Гебзе/КОДЖАЕЛІ

Тел.: 0262 655 54 12 – 655 36 00 Факс: 656 64 98

Номер у Податковій інспекції м. Улучинар: 202 002 1527

Номер у центральному торговому реєстрі: 0202002152700023

Бюро перекладів **АРОСТУЕPRO**

АРОСТУЕPRO Translation Agency

АРОСТУЕPRO Übersetzungsbüro

Переклад зроблено перекладачем Кірілкова ІО

Translated by / Übersetzt von Übersetzer Кірілкова ІО

з англ на укр мову

Підпис перекладача Кірілкова ІО

Translator's signature / Unterschrift des Übersetzer Кірілкова ІО

Справжність підпису перекладача підтверджую

I hereby attest the translator's signature above

Die Echtheit der Unterschrift des Übersetzters wird hiermit bestätigt

Начальник відділу перекладів Кірілкова ІО

Head of Translator's Department / Leiter der Übersetzungsabteilung Кірілкова ІО

Дата / Date / Datum 31.01.2022

<CANSIN®>

«все для вашого здоров'я»

CANSIN Sağlık Gereçleri San. ve Tic. A.Ş

(ДЖАНСИН Сағлик Геречлері Санаї ве Тіджарет А.Ш.)

Сира Сьогютлер Махаллесі, 1685 Сок. №17 Гебзе-Коджаели

Тел.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Факс: +90 262 656 64 88

ел. пошта: info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ

Дата видачі: 12.11.2021 р.

ТОВАР: Медичні пластири iPlast, на тканинній основі, 100 шт.

СЕРІЙНИЙ НОМЕР: 21335-1

ДАТА ВИРОБНИЦТВА: 10/2021

ДАТА ЗАКІНЧЕННЯ ТЕРМІНУ ДІЇ: 10/2026

ПАКУВАННЯ: 100 шт./коробка

ОСНОВА: 30/1 бавовняна тканина

КЛЕЙКИЙ МАТЕРІАЛ: натуральний каучук з оксидом цинку

ФОРМА: запечатаний холодним способом папір з сульфітної целюлози, розміром 1,9x7,2 см

ЗОВНІШНІЙ ЗАХИСНИЙ ШАР: поліетилен високої щільності

ПОДУШЕЧКА: високопоглинаючий нетканый матеріал

Використання зазначеної вище продукції у різний спосіб регулюється місцевим законодавством та регламентами.

Визначення надані відповідно до UNI EN ISO 13485:2016

Єшер Четінкая

Лаборант хімічного аналізу

/підписано/

Штамп:

CANSIN Sağlık Gereçleri SANAYI ve TICARET A.Ş

(ДЖАНСИН Сағлик Геречлері Санаї ве Тіджарет А.Ш.)

Істасьон Махаллесі, 1495 Сок.№17Гебзе/КОДЖАЕЛІ

Тел.: 0262 655 54 12 – 655 36 00 Факс: 656 64 98

Номер у Податковій інспекції м. Улучинар: 202 002 1527

Номер у центральному торговому реєстрі: 0202002152700023

Бюро перекладів **APOSTYLEPRO**
ApostylePRO Translation Agency
ApostylePRO Übersetzungsbüro
Переклад зроблено перекладачем Кіриєвська КЕ
Translated by / Übersetzt von Übersetzer:
з англ на укр мову
Підпис перекладача [підпис]
Translator's signature / Unterschrift des Übersetzer
Справжність підпису перекладача підтверджую
I hereby attest the translator's signature above
Die Echtheit der Unterschrift des Übersetzters wird hiermit bestätigt
Начальник відділу перекладів [підпис]
Head of Translator's Department / Leiter der Übersetzungsabteilung
Дата / Date / Datum 31.11.2021